CHAPTER 15: RIKO AND HARU AND AFTER SCHOOL

ding
dong
ding
dong
clatter
Hmm...

RUSTLE...
Fufu...
She's so pretty
Wow

chatter chatter
buzz buzz
IRUKA CLUB
kya kya
WOW WOW
Wh...
What's going on...?
Wow, cool!
I know, right~?

Kyaa~++Kyaa~
T...
V...?
She's really on TV!
Aah~ Even from here she's cute~!
Kya
Kya
She's such a supermodel!
POP
OOH, OOH! SHE CAME ON!!
HI EEE?!

街巡りキュメント
NEIGHBORHOOD DOCUMENT
Irukawa's "Iruka Festival"
So today, we'll be featuring the Iruka festival!
ding dong
Uhh...
The Iruka festival is organized by Irukawa's Tourism Association every year. This is...
...R-Right! This is our sixteenth festiffal.

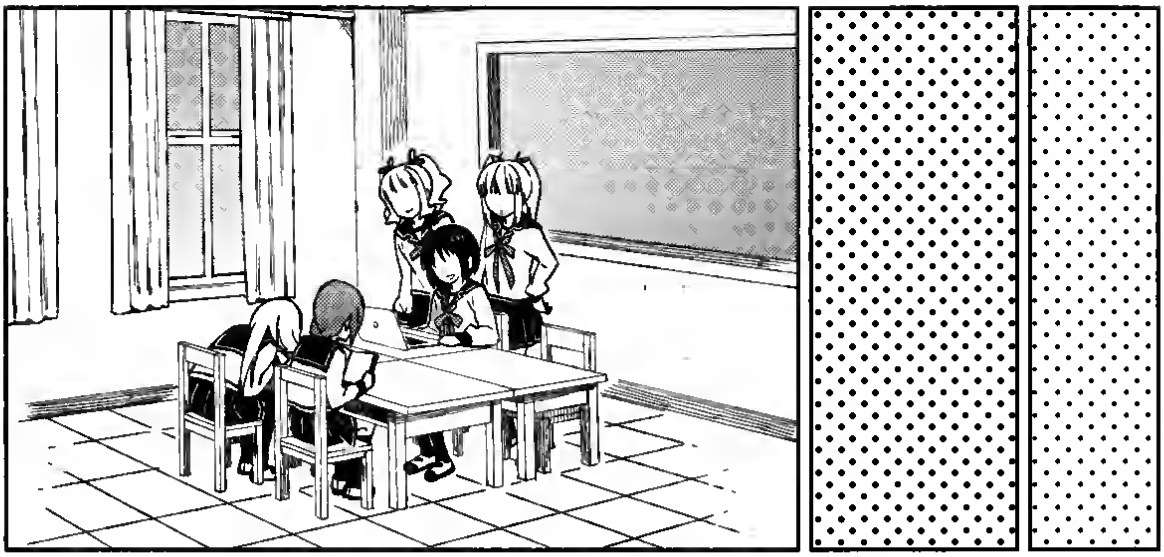
hiieee!!
But she's still cute~!
Ahahaha, she totally bit her tongue!

Eh?
I smell Riko-chan...
Ah!
Huh?
sniff...

DAMN, SHE'S SUPER CUTE!
WOW!!
WOW! IT'S HER, IN THE FLESH!
GIMME AN AUTOGRAPH PWEEASE!

P...PLEASE DON'T STARE...
I'M SO SORRY...
Eeh?
Why~?
I...
Kya
Kya

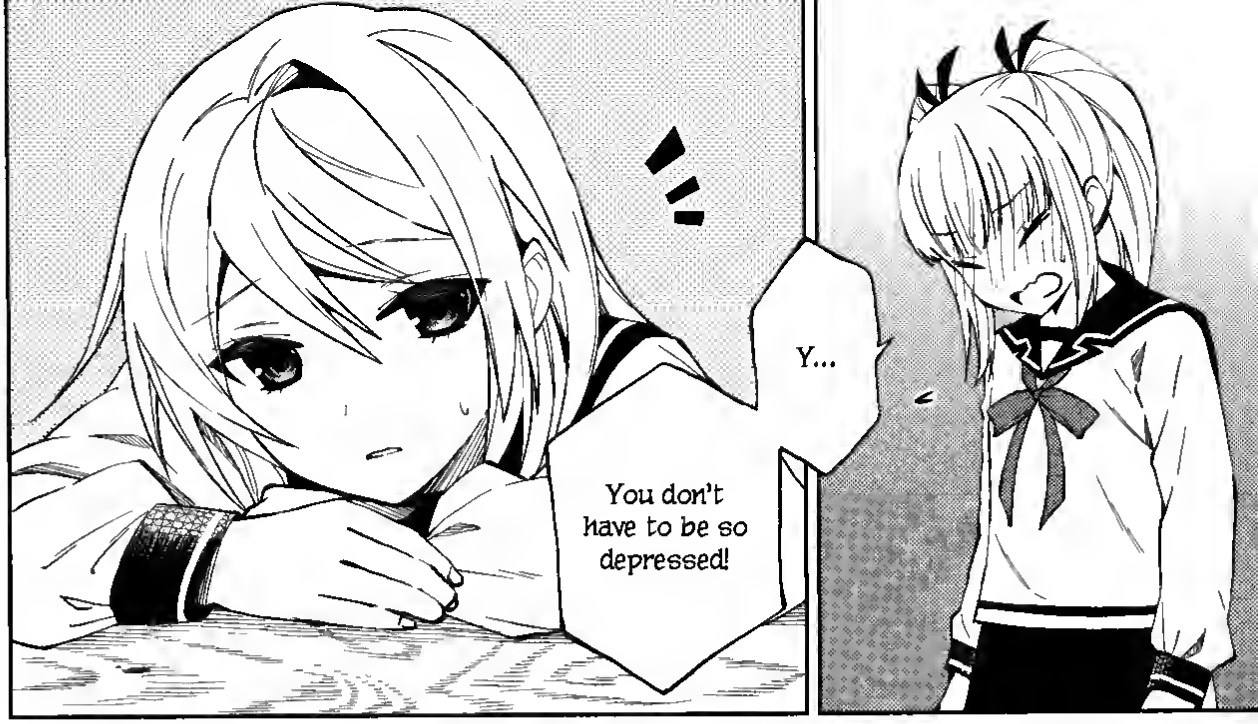
Awwright! Not a single second of screen time!
Mission Success!
Please Please with a cherry on top!
Come out already, Riko-chan~!
Piiiii!!
click



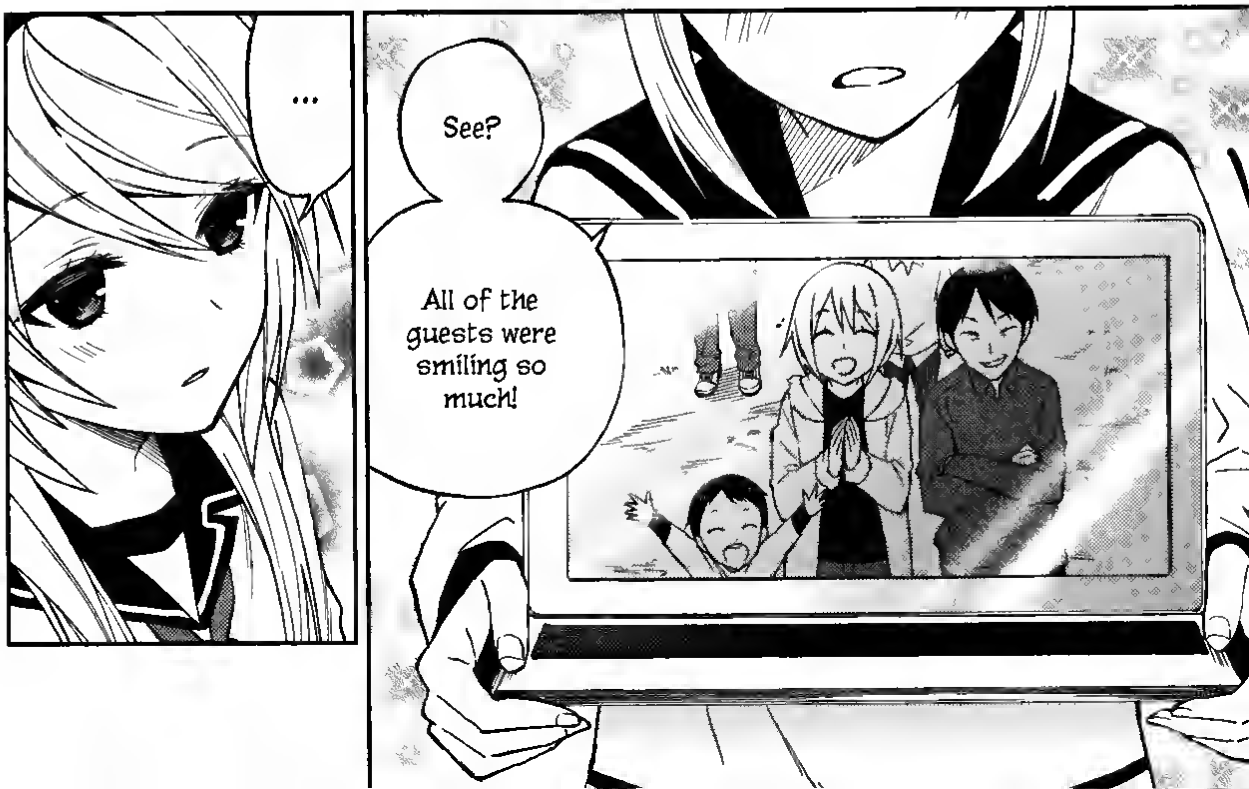
rustle

uuggghhhh...

She said she'll dub it and give us a copy later~
...I'll pass, please...
That... was a recording, wasn't it...
Yup! Kuramoto-sensei took it!
Go for it, onee-chan...!
Uu...
clench
siiiigh...
Ah...


Y...
You don't have to be so depressed!

Who cares about some little mistakes here and there?
Even I could tell how hard you were trying!
Riko-chan, you were amazing as a Town Beauty!

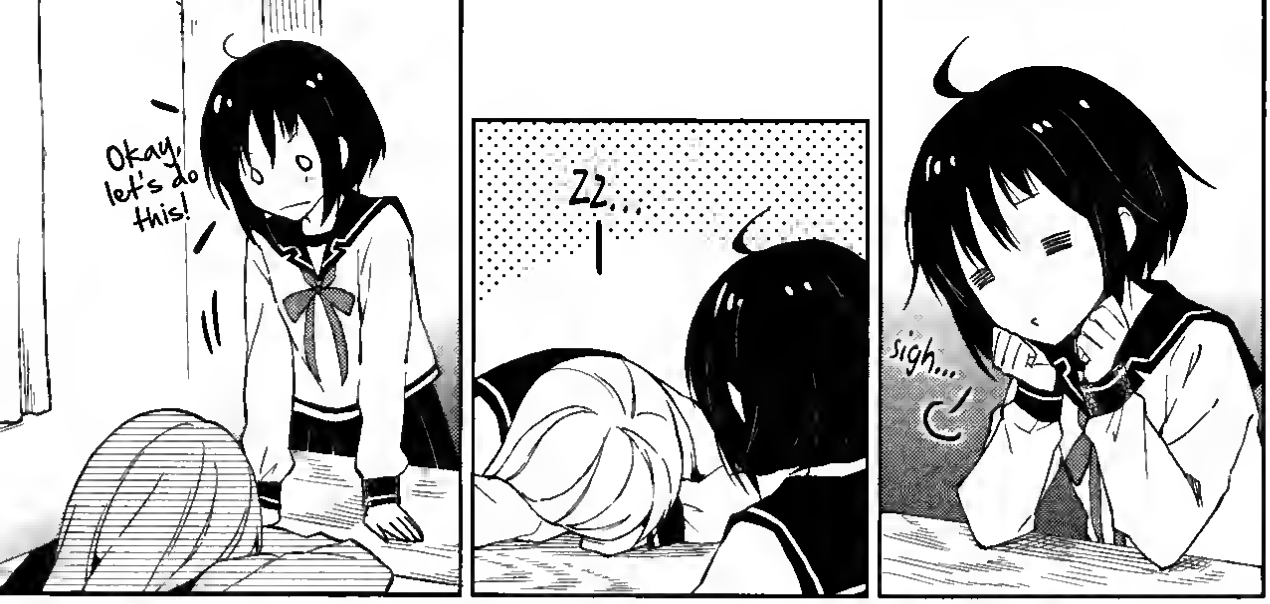

...
See?
All of the guests were smiling so much!

You're such a good girl, Akane-chan...
Nn ba-dum
lean
Things just got yuri!
ooh
hug
THANK YOU SO MUCH!!!
...?!
Ah.

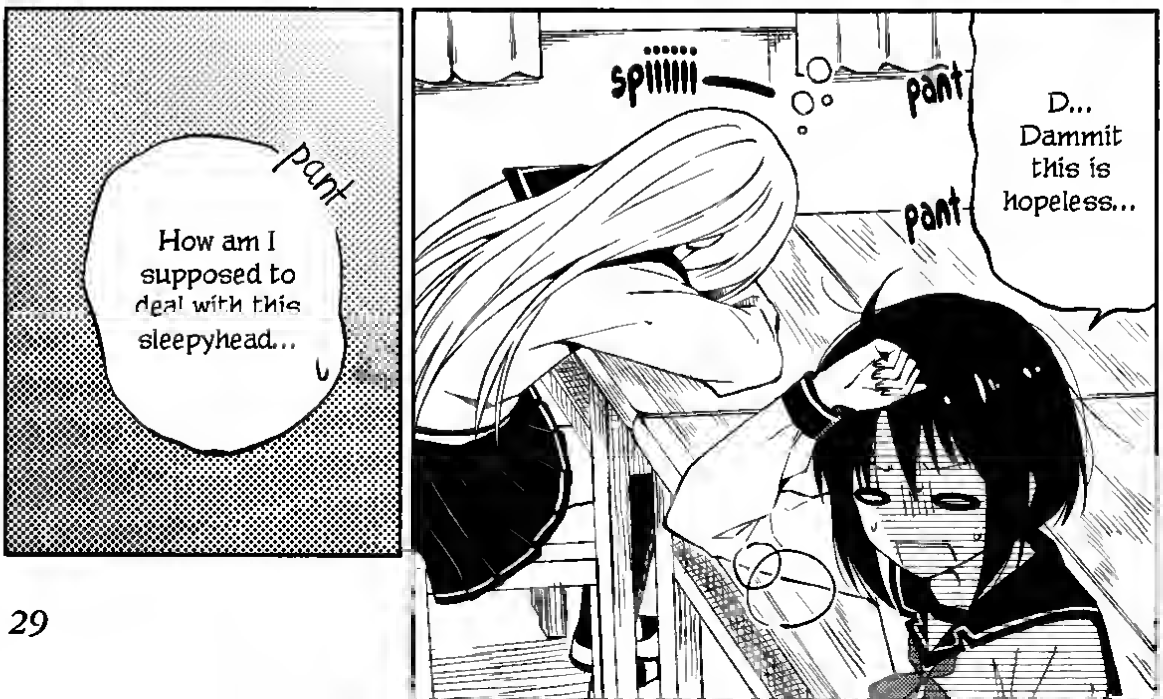
Still, it's pretty amazing.
Haah...
That's fine! With Riko-chan, we can soon debut nationwide!
Yeah, yeah!
The Iruka club finally debuted on TV!!!
It was just a local channel, though~
Kya kya
Riko-chan would totally steal those celebrities' spotlight, though!
We'll go on location shoots at hot springs with celebrities!
Imagine the one from the Daydream Journey!
Directors from other channels will see this and offer us jobs!
Kya kya

Haahn~~ We've got quite the future waiting for us~
I wish I could dream that big...
LET'S KEEP THIS UP! WE'RE GONNA GIVE RIKO-CHA...
I MEAN, GIVE IRUKAWA TOWN THE PUBLICITY IT DESERVES!
ALRIGHT!
clatter!
Y-Yeah...
sniff...
YEEAH!!

Anyway, we have to do our chores, so we're going back now.
caw
caw
Sorry about this!
It's okay, it's okay!
We're leaving in a bit anyway.
left Ages Ago
You'd better not!
Ahaha, I won't, I won't~
If you do anything to Riko-chan while she's sleeping...
Zz..
Haru...
GLARE


Okay, let's do this!
Zz...
sigh...

IT'S TIME TO GO HOME!!
shake
wobble
wobble
shake
shake
shake
wobble
shake
Mmm ...?
RIKO-CHAAAN!!
GRAB


pant
How am I supposed to deal with this sleepyhead...
spiiiii
pant
pant
D... Dammit this is hopeless...

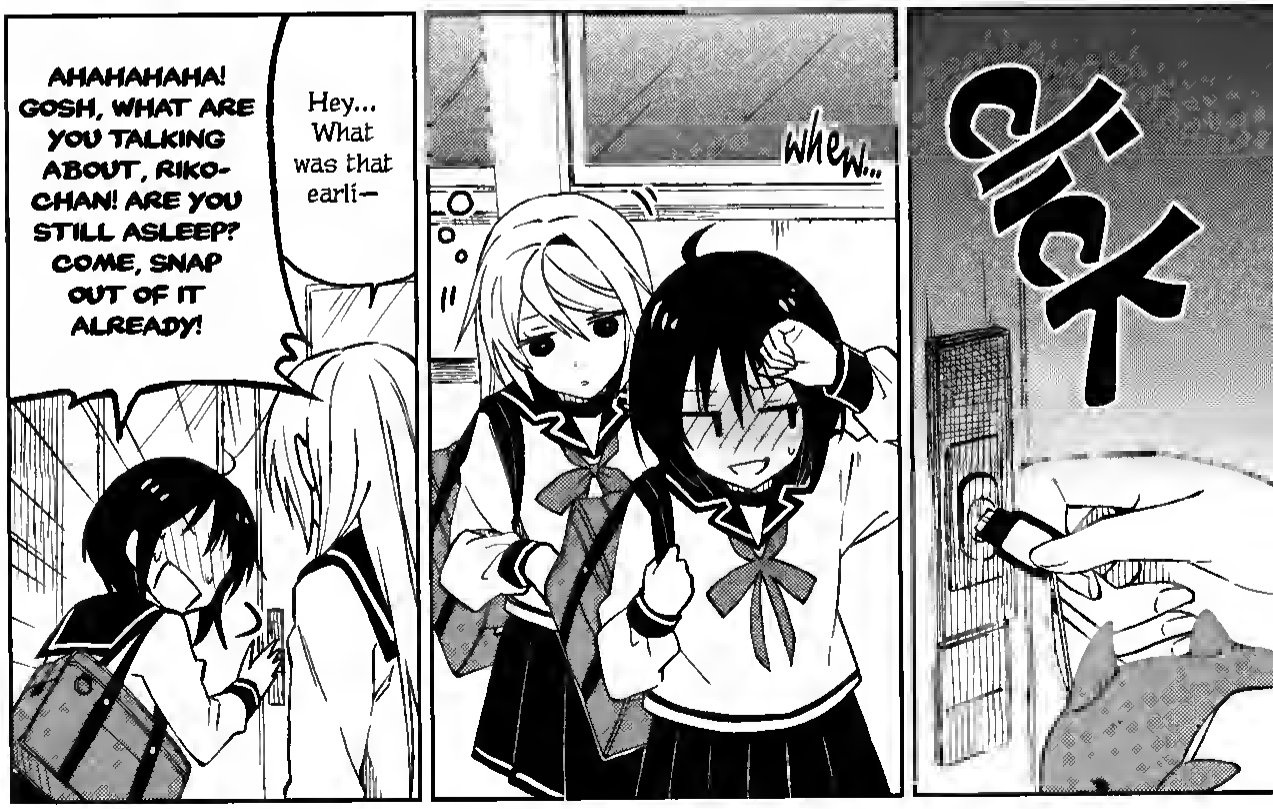
Swirk
Swirk
Swirk
Tickle tickle tickle!
Mm...
Hm...
Sneak
jolt
Ahn...!
Twitch...
Uu...
Th-That was dangerous...
Bà-dum
Bà-dum
Bà-dum
Bà-dum
Bà-dum
Pant Pant
Zz...

RIKO-
CHAAAN!
inhale
flutter
I'll kiss you,
okaaay?
If you
don't
waaake
up...
Hmhm...
rustle...
twitch...

Nngh...
blink
Ah...

What... are...?
Eh...?!
Haru... cha...
Huh?

blush
? ? ?
Ah...
Look! See! Everyone's gone already! We should go too!
Aauu...
AAH! RIKO-CHAN! YOU'RE FINALLY UP!
jump


AHAHAHAHA! GOSH, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, RIKO-CHAN! ARE YOU STILL ASLEEP? COME, SNAP OUT OF IT ALREADY!
Hey... What was that earli—
whew...
click

Your face is kinda red...
I-I- IT'S THE SUN! IT'S JUST THE SUNSET!!
Huh...?
daze...
WOW THE BREEZE FEELS REALLY GOOD TODAY DOESN'T IT!!
thud thud thud
AHAHAHAHA!
Uhh...?
caw
caw

Rico & Haru
リコとハルと
温泉とイルカ
Inukawa hot spring

Riko & Haru & Irukawa Hot Springs

by Hijiki

Chapter 15: Riko and Haru and After School

Translator
akbjker

Raw/Editor
Phyis

QC
Procyon, Dracofalcon

Yuri Project
yuriproject.net